



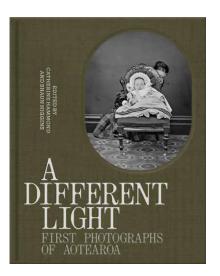
# 2024 Catalogue





ABOVE: David Alexander De Maus, Fish curing establishment at Carey's Bay, Port Chalmers, c. 1880s. Alexander Turnbull Library, David Alexander De Maus collection, 1/1-002573-G

BELOW: Enos Pegler, Studio group, S. Marks, E. Kitchen, N. McLeod, M. Adams, Mr Pegler, Onehunga, 1894–1901. Tämaki Paenga Hira Auckland War Memorial Museum, PH-1995-15-8 APRIL HISTORY



# A Different Light

First Photographs of Aotearoa

Edited by Catherine Hammond and Shaun Higgins

11 April 2024 240 × 190 mm, 284 pages Hardback, \$65



#### The mīhini mīharo reveals nineteenth-century Aotearoa as never before.

In 1848, two decades after a French inventor mixed daylight with a cocktail of chemicals to fix the view outside his window onto a metal plate, photography arrived in Aotearoa. How did these 'portraits in a machine' reveal Māori and Pākehā to themselves and to each other? Were the first photographs 'a good likeness' or were they tricksters? What stories do they capture of the changing landscape of Aotearoa?

From horses laden with mammoth photographic plates in the 1870s to the arrival of the Kodak in the late 1880s, New Zealand's first photographs reveal Kīngi and governors, geysers and slums, battles and parties. They freeze faces in formal studio portraits and stumble into the intimacy of backyards, gardens and homes.

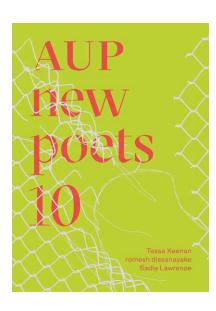
A Different Light brings together the extraordinary and extensive photographic collections of three major research libraries – Tāmaki Paenga Hira Auckland War Memorial Museum, Alexander Turnbull Library and Hocken Collections Uare Taoka o Hākena – to coincide with a touring exhibition of some of the earliest known photographs of Aotearoa.

Māu he kāmera! Māu he kāmera! Mā tātou he kāmera!

**Catherine Hammond** is the director of collections and research at Tāmaki Paenga Hira Auckland War Memorial Museum.

Shaun Higgins is curator pictorial at Tāmaki Paenga Hira Auckland War Memorial Museum.

POETRY MAY MAY POETRY



## **AUP New Poets 10**

Tessa Keenan, romesh dissanayake and Sadie Lawrence

9 May 2024 224 × 164 mm, 100 pages Paperback, \$29.99



# Three poets explore race, indigeneity, gender, history, neurodiversity, love and loss.

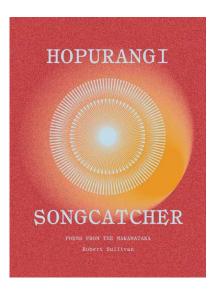
Distinctive, fresh and compellingly present, AUP New Poets 10 features three exciting new voices.

Looking out from today at a landscape peopled with her tūpuna, Tessa Keenan (Te Ātiawa) writes poems filled with quiet rage and remarkable lyricism. Meanwhile romesh dissanayake plays with language to explore food, family and edgy romance, from post-war Sri Lanka to Aotearoa. And, at just 20, Sadie Lawrence reveals the excitement and anguish of being young in a complicated world: 'My love stands in the laundromat, Sunday best with blistered hands.'

**Tessa Keenan** (Te Ātiawa) is from Taranaki and is now based in Te Whanganui-a-Tara. Her poems have appeared in *Starling*, *a fine line*, *Poetry Aotearoa Yearbook* and *Pūhia*.

**romesh dissanayake** is a writer from Te Whanganui-a-Tara Wellington. His first novel, *When I open the shop*, was the winner of the 2022 Modern Letters Fiction Prize and published by THWUP in 2024.

**Sadie Lawrence** is a second-year university student of creative writing and media studies. *Like Human Girls / all we have is noise* was written from ages seventeen to nineteen. Her autism screening was inconclusive.



# Hopurangi— Songcatcher

Poems from the Maramataka

Robert Sullivan

9 May 2024 225 × 170 mm, 144 pages Paperback, \$29.99



Ngā mihi whakawhetai nui ki a rātou e whai ana i te ara mātauranga o ō mātou mātua tūpuna!

A new collection from acclaimed poet Robert Sullivan, inspired by the Māori lunar calendar.

After rejoining social media, Robert Sullivan wrote and posted a poem a day over two and a half months – the poems collected in *Hopurangi—Songcatcher*. Inspired by the cyclical energies of the Maramataka, these poems see the poet re-finding himself and his world – in the mātauranga of his kuia from the Ngāti Hau and Ngāti Kaharau hapū of Ngāpuhi; in his mother's stories from his Ngāti Manu hapū at Kāretu; in the singing and storytelling at Puketeraki Marae, home of his father's people of Kāti Huirapa, Kāti Māmoe, Waitaha and Kāi Tahu Whānui in Te Tai o Āraiteuru; and in the fellowship of friends on Facebook.

Tīhei mauri ora!

**Robert Sullivan** (Ngāpuhi, Kāi Tahu) is the author of nine books of poetry as well as a graphic novel and an award-winning book of Māori legends for children. He is associate professor of creative writing at Massey University and has taught previously at Manukau Institute of Technology and the University of Hawai'i at Mānoa. His most recent collection was *Tūnui* | *Comet* (Auckland University Press, 2022).

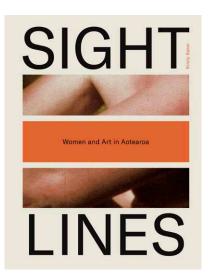




ABOVE: Nova Paul, *Hawaiki* (still), 2023, single-channel 16 mm film, sound, 9 min. Courtesy of the artist.

BELOW: Ayesha Green, *Kurawaka*, installation view, 2018, acrylic on ply. Photograph by Jhana Millers Gallery, courtesy of the artist and Jhana Millers Gallery, Te Whanganui-a-Tara Wellington.

JULY ART



# Sight Lines

Women and Art in Aotearoa

**Kirsty Baker** 

11 July 2024 235 × 180 mm, 444 pages Hardback, \$69.99



#### Extraordinary women, groundbreaking art.

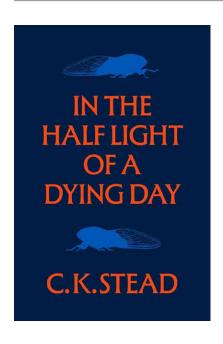
From ancient whatu kākahu to contemporary installation art, Frances Hodgkins to Merata Mita, Fiona Clark to Mataaho Collective, *Sight Lines* tells the story of art made by women in Aotearoa.

Gathered here are painters, photographers, performers, sculptors, weavers, textile artists, poets and activists. They have worked individually, collaboratively and in collectives. They have defied restrictive definitions of what art should be and what it can do. Their stories and their work enable us to ask new questions of art history in Aotearoa. How have tangata whenua and tangata tiriti artists negotiated their relationships to each other, and to this place? How have women used their art-making to explore their relationships to land and water, family and community, politics and the nation?

With more than 150 striking images and essays by Chloe Cull, Ngarino Ellis, Ioana Gordon-Smith, Rangimarie Sophie Jolley, Lana Lopesi, Hanahiva Rose, Huhana Smith and Megan Tamati-Quennell alongside the author, *Sight Lines* is a bold new account of art-making in Aotearoa through 35 extraordinary women artists.

**Dr Kirsty Baker** is an art historian, curator and writer based in Te Whanganui-a-Tara where she currently works as a curator at City Gallery Wellington Te Whare Toi. She completed her PhD in art history at Victoria University of Wellington—Te Herenga Waka, where her thesis 'Constituting the "Woman Artist": A Feminist Genealogy of Aotearoa New Zealand's Art History 1928–1989' was awarded a place on the prestigious Doctoral Dean's List for 2020.

POETRY JULY AUGUST SOCIETY



# In the Half Light of a Dying Day

Catullus, 2023

C K Stead

11 July 2024 210 × 140 mm, 92 pages Paperback, \$24.99



#### C. K. Stead returns to the poetry of Catullus.

You've been missed of late

Kezia

in the street

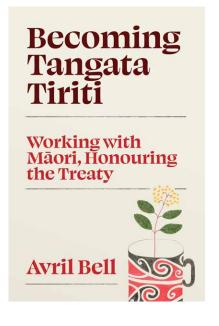
and down at the Bay.

An old friend, a new character - C. K. Stead is scribe to love and grief in this beautiful new collection.

In two sequences the poet plays with the lines of history and love, the fictional and the autobiographical. Reflecting on a long career and familiar faces, the first sequence walks the reader from classical Rome to contemporary Aotearoa. Then in the shade of Parnell begins a tender address to a new character, Kezia, lover and friend just lost.

Lyrical and deeply moving, In the Half Light of a Dying Day is a late-career masterpiece.

**C. K. Stead** is an award-winning novelist, literary critic, poet, essayist and emeritus professor of English at the University of Auckland. He was the New Zealand Poet Laureate from 2015–2017, has won the Prime Minister's Award for Fiction and is a Member of the Order of New Zealand.



## Becoming Tangata Tiriti

Working with Māori, Honouring the Treaty

Avril Bell

8 August 2024 210 × 140 mm, 168 pages Paperback, \$29.99



#### Twelve non-Māori New Zealanders navigate through our changing Aotearoa.

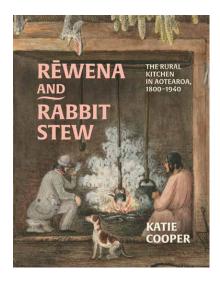
Becoming Tangata Tiriti brings together twelve non-Māori voices – dedicated professionals, activists and everyday individuals – who have engaged with te ao Māori and have attempted to bring te Tiriti to life in their work. In stories of missteps, hard-earned victories and journeys through the complexities of cross-cultural relationships, Becoming Tangata Tiriti is a book of lessons learned.

Sociologist Avril Bell analyses the complicated journey of today's partners of te Tiriti o Waitangi, and asks: Who are we as tangata tiriti? How do we identify in relation to Māori? What are our responsibilities to te Tiriti? What do we do when we inevitably stumble along the way?

With words by champions in their fields, including Meng Foon, Andrew Judd and others, this concise paperback acts as a guide for those just beginning their journey towards a Tiriti-based society – and is a sound refresher for others well along the path.

**Avril Bell** is a Pākehā New Zealander and honorary associate professor in sociology at the University of Auckland. Her research centres on the legacy of settler colonialism in making sense of Pākehā identities, New Zealand national identity and Māori–Pākehā relations. Her book, *Relating Indigenous and Settler Identities: Beyond Domination* (Palgrave, 2014) extends this focus to make connections between settler colonialism in New Zealand, Australia, Canada and the USA. She is co-editor of *A Land of Milk and Honey? Making Sense of Aotearoa New Zealand* (AUP, 2017).

HISTORY AUGUST



## Rēwena and Rabbit Stew

The Rural Kitchen in Aotearoa, 1800–1940

Katie Cooper

8 August 2024 240 × 185 mm, 344 pages Paperback, \$49.99



#### A look through the kitchen window into early rural life in Aotearoa.

Cookhouses and wharekai, hāngī pits and coal ranges, boil-ups and mutton – this book tells the hearty story of sustenance and manaakitanga in rural New Zealand.

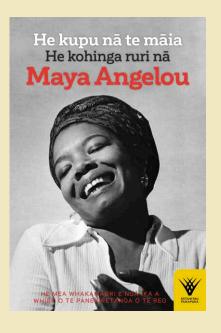
The rhythms and routines of country life are at the heart of this compelling account of the rural kitchen in Aotearoa. Historian Katie Cooper explores how cooking and food practices shaped the daily lives, homes and communities of rural Pākehā and Māori throughout the nineteenth and early twentieth centuries. Delving into cooking technologies, provisions, gender roles and hospitality, the story of New Zealand's rural kitchen highlights more than just the practicalities of putting food on the table.

Thoroughly researched and richly illustrated, *Rēwena and Rabbit Stew* reveals the fascinating social and cultural milieu in which rural people produced, cooked and shared food in Aotearoa.

**Katie Cooper** grew up on a small sheep farm just out of Gore and is the daughter of an agriculture teacher and a history teacher. She completed her PhD in history at the University of Otago and since 2016 has been a curator at the Museum of New Zealand Te Papa Tongarewa. Katie's research focus is the social and material history of nineteenth-century New Zealand, and she has been working to highlight women's histories in Te Papa's collections.







# He kupu nā te māia

He kohinga ruri nā Maya Angelou

Nā Maya Angelou

He mea whakamāori e ngā Ika a Whiro o Te Panekiretanga o te Reo

10 October 2024 210 × 140 mm, 236 pages Paperback, \$35



# Rangona ai ko te reo o te tira wāhine. He huinga ruri nā Maya Angelou, nā ngā Ika a Whiro o Te Panekiretanga o te Reo.

Kua haurua rautau te roa o Maya Angelou e whakarākei ana i te ao ki ana kupu me ōna whakaaro, i hua mai ai ko te huhua o ana titonga kanorau, pukapuka mai, tuhingaroa mai, whakaari mai, ruri mai. I runga anō i te whāriki o tana ao toi, kua tuituia ngā kupu whakatuma, ki te kaikiri, ki te tohe, ki te whai ora, ki ngā wheako hoki o te wahine me te kirimangu, mā roto i tōna reo ahurei.

# A selection from the collected poems of Maya Angelou, translated into te reo Māori by thirty-four wāhine from across Aotearoa.

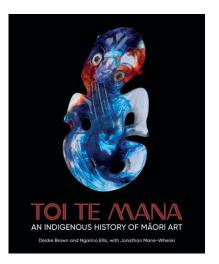
Through her illustrious career, African American poet and civil rights leader Maya Angelou has gifted, healed and inspired the world with her words. In this pukapuka, the beauty and wairua of her poems are translated into te reo Māori by a cohort of female graduates from Te Panekiretanga o te Reo, the Institute of Excellence in the Māori Language.

**Maya Angelou** (1928–2014) was an iconic American author, poet and civil-rights activist known for her profound literary contributions and influential advocacy. Her enduring legacy continues to inspire generations, reflecting her commitment to social justice, artistic expression and the power of the human spirit.





NO VEMBER AR



## Toi Te Mana

An Indigenous History of Māori Art

Deidre Brown and Ngarino Ellis, with Jonathan Mane Wheoki

7 November 2024 300 × 245 mm, 616 pages Hardback, \$99.99



# A landmark account in words and pictures of Māori art, by Māori art historians – from Polynesian voyaging waka to contemporary Māori artists.

He toi whakairo, he mana tangata.

Through artistic excellence, there is human dignity.

Toi Te Mana is a landmark account of Māori art from the time of the tūpuna to the present day.

In 600 pages and over 500 extraordinary images, this volume invites readers to climb on to the waka for a remarkable voyage – from ancestral weavers to contemporary artists at the Venice Biennale, from whare whakairo to film, and from Te Puea Hērangi to Michael Parekōwhai.

The authors explore a wide field of art practice: raranga (plaiting), whatu (weaving), moko (tattoo), whakairo (carving), rākai (jewellery), kākahu (textiles), whare (architecture), toi whenua (rock art), painting, photography, sculpture, ceramics, installation art, digital media and film. And they do so over a long time period – from the arrival of Pacific voyagers 800 years ago to contemporary artists in Aotearoa and around the world today. Through wide-ranging chapters alongside focused breakout boxes on individual artists, movements and events, *Toi Te Mana* is a waka eke noa – an essential book for anyone interested in te ao Māori.

Toi Te Mana is a Māori art history, written by Māori, given to the world.

Toitū te whenua, toitū te tikanga, ka ora ngā toi. When we hold fast to our land and values, our art flourishes.

'Toi Te Mana is a bold and ambitious endeavour by our most experienced Māori art historians responding to a desperate need in Aotearoa New Zealand art education. A historical atlas encompassing the spectrum of Māori creativity, this work will certainly become a standard text of Māori art history and contribute to the global discourse on indigenous art histories in which Māori already hold a strong and distinctive position.'

- Anna-Marie White (Te Ātiawa), Toi Māori Aotearoa

*'Toi Te Mana* is an outstanding publication that brings to fruition the work of two exceptional Māori scholars and their visionary collaborator, the late Māori art historian Jonathan Mane-Wheoki. The book is not only a landmark in Māori art history, it challenges us to reconceive the entire narrative of art and modernity from the perspective of Indigenous cultures worldwide.'

- Peter Brunt, Te Herenga Waka Victoria University of Wellington

Deidre Brown (Ngāpuhi, Ngāti Kahu) is a Māori art and architectural historian and professor of architecture at Waipapa Taumata Rau University of Auckland. Her books include Māori Architecture (Raupo, 2009), Introducing Maori Art (Reed, 2005) and the multi-authored Art in Oceania (Thames & Hudson, 2012). Deidre is a Fellow of the Royal Society of New Zealand Te Apārangi and Te Kāhui Whaihanga New Zealand Institute of Architects.

Ngarino Ellis (Ngāpuhi, Ngāti Porou) is associate professor of art history at Waipapa Taumata Rau University of Auckland. She is the author of A Whakapapa of Tradition (Auckland University Press, 2016), and co-editor of Te Puna (Reed, 2007) with Deidre Brown and Te Ata (Reed, 2002) with Witi Ihimaera. Ngarino's curatorial projects include exhibitions at the Linden Museum and the Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki.

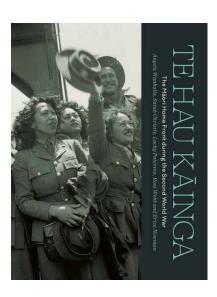
Jonathan Mane-Wheoki CNZM (1943-2014; Ngāpuhi, Te Aupōuri, Ngāti Kurī) was an art historian specialising in Māori, New Zealand and European art. He was the director of Art and Collection Services at Te Papa Tongarewa Museum of New Zealand and head of the Elam School of Fine Arts at the University of Auckland. In 2014 he was made a Companion of the New Zealand Order of Merit for services to the arts.





## HAUMI Ē! HUI Ē! ON THE GLOBAL STAGE

HISTORY NOVEMBER NOVEMBER HISTORY



## Te Hau Kāinga

The Māori Home Front during the Second World War

Angela Wanhalla, Sarah Christie, Lachy Paterson, Ross Webb and Erica Newman

7 November 2024 248 × 190 mm, 296 pages Hardback, \$59.99



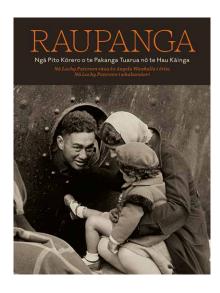
# The illustrated account of how Māori society was transformed at home while the Māori Battalion were fighting overseas.

Taking readers to the farms and factories, the marae and churches where Māori lived, worked and raised their families, *Te Hau Kāinga* tells the story of the profound transformation in Māori life during the Second World War.

While the Māori Battalion fought overseas, the Māori War Effort Organisation and its tribal committees engaged Māori men and women throughout Aotearoa in the home guard, the women's auxiliary forces, and national agricultural and industrial production. Māori mobilisation was an exercise of rangatiratanga and it changed how Māori engaged with the state. And, as Māori men and women took up new roles, the war was to become a watershed event for Māori society that set the stage for post-war urbanisation.

From ammunition factories to kūmara fields, from Te Puea Hērangi to Te Paipera Tapu, *Te Hau Kāinga* provides the first substantial account of how hapori Māori were shaped by the wartime experience at home. It is a story of sacrifice and remarkable resilience among whānau, hapū and iwi Māori.

'The war caused revolutionary changes at all levels: it proved to be a stimulus for the Māori leadership at home as well as laying the basis for new developments in the following years. This book provides a lens for understanding the years both before and after the war.' — Dame Claudia Orange



## Raupanga

Ngā Pito Kōrero o te Pakanga Tuarua nō te Hau Kāinga

Nā Lachy Paterson rāua ko Angela Wanhalla i ētita Nā Lachy Paterson i whakamāori

7 November 2024 248 × 190 mm, 280 pages Hardback, \$59.99



# Kua rongo pai te iwi mō ngā mahi a ngā tūpuna hōia, engari, he aha rā ngā kōrero mō te hunga i noho tonu ai ki te kāinga?

Ka ahu a *Raupanga* mai i ngā wheketere ki ngā pāmu, mai i ngā marae ki ngā whare karakia, mai i ngā kura ki ngā puni hōia, mai i ngā takiwā taiwhenua ki ngā tāone nunui. E āta titiro ana tēnei ki ngā koiora o ngā tāngata, ki ngā mahi hoki a ngā whānau me ngā hapori. Kei roto he kōrero mō te Kīngitanga, mō te petihana o Ōrākei, mō te kapa haka, mō ngā tohetohe ā-tōrangapū, ā-hāhi, ā-pāpori hoki, arā, he kōrero mō ngā Māori e noho tonu ana ki Aotearoa i te wā pakanga. He waka huia a *Raupanga*, e horaina ana ngā kōrero o taua wā mō ngā whānau o nāianei, me ngā reanga whakaheke.

# We have heard the heroic story of the Māori Battalion, but what of the Māori people who remained at home?

*Raupanga* brings together the people, stories and places underpinning the Māori wartime experience of the Second World War. Delving into stories of the Kīngitanga, kapa haka, the Ōrākei petition, and their champions, this book is a treasure trove of historical narratives waiting to be shared with whānau and future generations across Aotearoa New Zealand.

'Kua huakina te tatau kia rongo te ao i ngā mahi rangatira i whakatutuki, i kawea e ngā taitamāhine, e ngā hapū me ngā iwi Māori i raro i ngā kaupapa whānui nei. He awa mōhio kua karapīpiti, he rangi mārama kua mahea. Ka taunaki ake i konei e te iwi . . . Hokona, pānuitia! Tangihia, arohatia.'

<sup>—</sup> Tangiwai Rewi, Amokapua o te Pua Wānanga ki te Ao, Te Whare Wānanga o Waikato



# 2023 Highlights

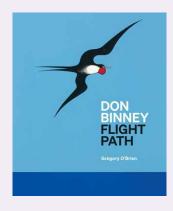


## Ockham New Zealand Book Awards

## 2024 Winners



Paperback, \$39.99 9781869409623



Hardback, \$89.99 9781869409661

## Te Rautakitahi o Tūhoe ki Ōrākau

Tā Pou Temara

He kõrero hirahira tēnei i te reo Māori o tā Tūhoe whai wāhi ki te pakanga ki Ōrākau.

'He motuhenga marika tēnei pukapuka inā hoki ko tāu e pānui ana ko ngā kupu tuku iho a ngā tūpuna ake o te kaituhi i rongo rā i ngā kōrero a ētehi o te rautakitahi a Tūhoe i haere rā ki te tīnei i te ahi ki tawhiti, koia te pakanga rongonui o O-Rākau.'

— Paraone Gloyne, judge of Te Mūrau o te Tuhi Māori Language Award

**Whakaihuwaka** – Te Mūrau o te Tuhi – Māori Language Award

## **Don Binney**

Flight Path

Gregory O'Brien

A richly illustrated account of the life and work of one of New Zealand's most iconic artists.

'One of the great merits of O'Brien's book is that while doing full justice to Binney's legendary birds . . . he also illustrates and discusses many other aspects of his work, thus enriching and subtilizing our understanding of Binney's full range and releasing him from the strait-jacket of a clichéd identification with a single subject.'

- Peter Simpson, Kete Books

Winner — Booksellers Aotearoa New Zealand Award for Illustrated Non-Fiction



Paperback, \$24.99 9781776711017

#### **BITER**

Claudia Jardine

Ancient Greek epigrams drive a bitingly contemporary first poetry collection.

*'BITER* powerfully strips back the experience of being human across millennia, revealing sharp teeth, still-beating hearts and iron cervices alike. . . . Jardine weaves all the tones and textures of life together into a collection that shines with erudition while firmly asserting that to err is human, especially in the kitchen.' — Rebecca K Reilly



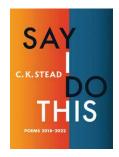
Paperback, \$29.99 9781869409883

#### **AUP New Poets 9**

Sarah Lawrence, harold coutts and Arielle Walker

Longing, fragility, romance and other tidal forces collide.

'Each poet is immersed in the contemporary world, peering at it through their own lens which they also use to interrogate the past. As always in the best poetry, there's a determination to bring spiky cultural problems to the fore.' — Erica Stretton, *Kete Books* 



Paperback, \$35 9781776710997

## Say I Do This

Poems 2018-2022

C. K. Stead

A beautiful new collection from this country's leading poet.

'There's also this to say, however: does a collection enlarge the sense of what poetry can be and/or does it encourage readers to write themselves? Say I Do This scores a yes on both counts.' — Harry Ricketts, Kete Books



Hardback, \$79.99 9781869409852

## **Secret History**

State Surveillance in New Zealand, 1900-1956

Richard S. Hill and Steven Loveridge

The first volume in a history of spies and spying in New Zealand.

'Secret History is a substantial, subtle and erudite contribution to the historiography of state surveillance of citizens. It deserves a wide readership in Australia and abroad, as well as in New Zealand.' — Doug Munro, Recorder



Paperback, \$35 9781776711031

## Face to the Sky

Michele Leggott

A new collection by award-winning poet Michele Leggott.

'In Michele's work the reader trusts herself to the text, to its musicality and increasingly to a pervasive tenderness. . . . What it says in the end is that everything counts.' — Elizabeth Smither



Hardback, \$59.99 9781869409821

## 'A Bloody Difficult Subject'

Ruth Ross, te Tiriti o Waitangi and the Making of History Bain Attwood

One historian's research and the transformation of te Tiriti in New Zealand life.

'Bain Attwood's provocative study of three "bloody difficult subjects" — Ruth Ross, te Tiriti, and history — deftly weaves biography with intellectual and political history.' — Miranda Johnson



Paperback, \$45 9781869409951

# expressing the diversity of Māori identity and experience in the 21st Century.' — Deborah Walker-Morrison, NZ Listener and Aotearoa New

## Āria

Hiwa

Contemporary Māori Short Stories

Edited by Paula Morris with Darryn Joseph

An essential new anthology of our best Māori short fiction.

"... a celebration of the sheer talent of Māori writers, embodying and

Jessica Hinerangi

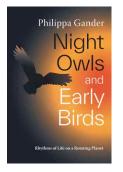
Zealand Review of Books

#### A first book of poetry and a Māori coming-of-age story.

'This is a book full of aroha and manaaki for those who are travelling the pathways Jessica herself has struggled along – a love letter to those coming along after, and those walking alongside. To me, every single word of every single poem will be like a rongoā to its readers.' — Hinemoana Baker



Paperback, \$29.99 9781869409913



Paperback, \$39.99 9781869409784

## Night Owls and Early Birds

Rhythms of Life on a Rotating Planet

Philippa Gander

How the rotations of planet Earth shape the lives of humans and other animals.

'Philippa Gander presents a rigorous, evidence-based case for why an understanding and appreciation of biological time and its role in life is important to a range of disciplines. It is also beautifully written: emotive, illustrative and intellectual – a powerful combination.' — Professor Sally Ferguson



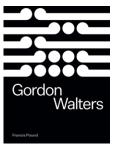
Paperback, \$39.99 9781869409890

#### Romeo raua ko Hurieta

William Shakespeare Nā Te Haumihiata Mason i whakamāori

He whakamāoritanga o te whakaari hinapõuri a Hakipia mõ te aroha pūhou i waenga i ētahi whānau toheriri e rua.

A te reo Māori translation of Shakespeare's tragic drama of young love between two feuding families. In this book, acclaimed translator Te Haumihiata Mason brings the world of *Romeo and Juliet* alive in a language filled with wairua Māori.



Hardback, \$89.99 9781869409531

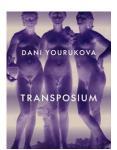
#### Gordon Walters

Francis Pound

With a Foreword and Afterword by Leonard Bell

The first substantial monograph on the art of one of this country's most influential artists, Gordon Walters.

'Decades in the making, Dr Francis Pound's artist monograph is forensic in detail and fearsome in ambition . . . But it's worth the wait. *Gordon Walters* is an exhilarating read in the way that few art books are.' — Hamish Coney, *Aotearoa New Zealand Review of Books* 



Paperback, \$29.99 9781776711000

### Transposium

Dani Yourukova

An arresting first collection of poetry in which Plato's *Symposium* gets dragged to Aotearoa in 2023.

'They have such mastery over the language and they just have this ability to make the most mundane things absurd and funny...' — Melissa Oliver, RNZ



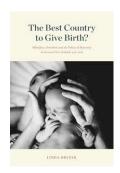
Flexibind, \$45 9781869409562

#### Remember Me

Poems to Learn by Heart from Aotearoa New Zealand Edited by Anne Kennedy

A sparkling collection of New Zealand poems to learn by heart.

'Instead of attempting to neatly define the country's poetic identity, it serves as a proponent of multiplicity.' — Sophie van Waardenberg, *Aotearoa New Zealand Review of Books* 



Paperback, \$59.99 9781776711086

## The Best Country to Give Birth?

Midwifery, Homebirth and the Politics of Maternity in Aotearoa New Zealand, 1970–2022

Linda Bryder

The history of a momentous change in New Zealand's maternity care.

'This is a brave intervention in a sensitive area of public policy by a historian who has engaged in deep research and reflection. The result is a meticulous policy history of formidable intellectual power.' — Ernest Scott Prize 2024, judges' comments



Flexibind, \$49.99 9781869409807

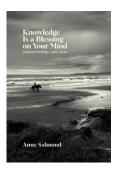
### Rapture

An Anthology of Performance Poetry from Aotearoa New Zealand

Edited by Carrie Rudzinski and Grace Iwashita-Taylor

A snapshot of performance poetry from Aotearoa New Zealand.

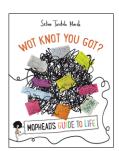
'Rapture is big enough, broad enough, varied enough and good enough to be worth the cover price even if you only get to half the poems in it.' — James Littlewood, Aotearoa New Zealand Review of Books



Hardback, \$65 9781869409906



Flexibind, \$65 9781869409876



Flexibind, \$29.99 9781869409548

# Knowledge Is a Blessing on Your Mind

Selected Writings, 1980-2020

Anne Salmond

A collection of Dame Anne Salmond's writings over forty years – from *Hui* and *Eruera*, through *The Trial of the Cannibal Dog* and to today's debates about race and Te Tiriti.

'It is impossible to overstate the social and political value of this book.' — Alison Jones, *Aotearoa New Zealand Review of Books* 

#### **Continuous Ferment**

A History of Beer and Brewing in New Zealand Greg Ryan

The story of beer and brewing in Aotearoa from Speights to Parrotdog and beyond.

'Greg Ryan's book will be appreciated by all who enjoy good beer. At last, the flourishing New Zealand brewing scene has been matched by a thoughtful, wide-ranging, attractively illustrated history – from diversity to duopoly and back again.' — Professor Jim McAloon

#### Wot Knot You Got?

Mophead's Guide to Life

Selina Tusitala Marsh

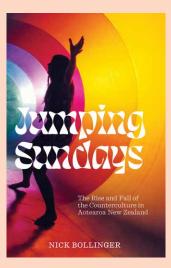
With her trademark visual wit, our buddy Mophead unravels the knots that keep us up at night.

'This book gives a genuine opportunity for tamariki to think about their current worries and to discover more about themselves, teaching them that with self-reflection and creative thinking, they have the tools within themselves for self-understanding and self-empowerment.' — Ant Sang, Aotearoa New Zealand Review of Books

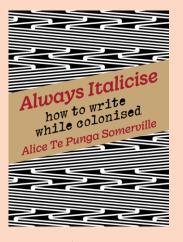


## Ockham New Zealand Book Awards

## 2023 Winners



Flexibind, \$49.99 9781869409517



Paperback, \$24.99 9781869409760

## **Jumping Sundays**

The Rise and Fall of the Counterculture in Aotearoa New Zealand

Nick Bollinger

A deep history of the transformation of New Zealand life wrought by the counterculture in the 1960s and '70s.

'A compelling and important history of the counterculture in Aotearoa New Zealand. Meticulously researched and full of vivid details and memorable photographs, this book is an immensely readable and absorbing account of an important era in our recent history.' — Sue Kedgley

**Winner** — Booksellers Aotearoa New Zealand Award for Illustrated Non-Fiction

## Always Italicise

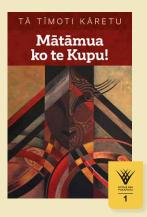
How to write while colonised

Alice Te Punga Somerville

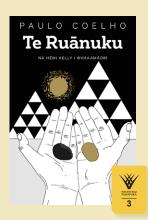
A first book of poetry from acclaimed Māori writer and scholar Alice Te Punga Somerville.

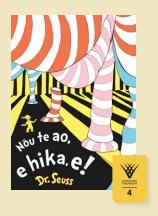
'Biting, cheeky, defiant, sage – Alice's words speak out against injustice, speak up for the overlooked and sidelined, and speak softly for the tamariki. *Always Italicise* is a collection to carry closely.' — Aroha Harris

**Winner** – Mary and Peter Biggs Award for Poetry

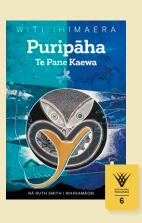




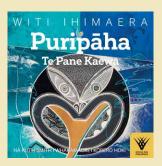


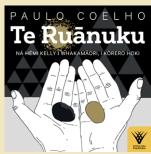






### PUKAORA / AUDIOBOOKS









# KOTAHI RAU PUKAPUKA

Kia puāwai te aroha ki te reo mā te rau pukapuka.

Ko Kotahi Rau Pukapuka te waka. Ko te pae tawhiti, kia 100 ngā pukapuka reo Māori ka pae ki uta.

E ora ai te reo, me rongo tōna reka, me kite hoki tōna rerehua i ngā kokonga katoa o tēnei motu. Ko ngā pukapuka nei hei manapou mō te reo taketake o Aotearoa. Ko te whāinga hoki, kia nui ake ngā pukapuka ka tuhia ki te reo hei whāngai i ngā whatumanawa me ngā hinengaro o te hunga pīkoko.

# Kotahi Rau Pukapuka was launched in October 2019 with an audacious goal of producing 100 great books in te reo Māori.

The kaupapa is founded on the belief that an abundance of quality literature in te reo Māori is a critical support for whānau and communities engaged in reo revitalisation. Feeding the literary appetites of reo Māori speakers will help to nurture generations of future Māori writers.





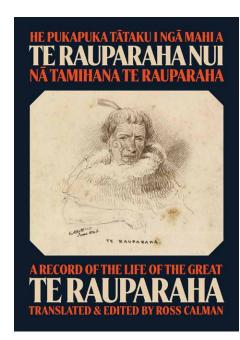






# Best of the Backlist

### Te Reo Māori



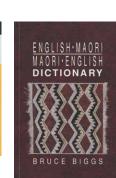
He Pukapuka Tātaku i Ngā Mahi a Te Rauparaha | A Record of the Life of the Great Te Rauparaha

Tamihana Te Rauparaha. Edited by Ross Calman

BRUCE BIGGS

Maori

'There has never been a man equal to Te Rauparaha in terms of knowledge of warfare and prowess in battle, and in being so dedicated to looking after people.'— Tamihana Te Rauparaha



English-Māori Māori-

English Dictionary

Bruce Biggs

*Let's Learn Māori* Bruce Biggs



Ka Ngangana Tonu a Hineāmaru

Melinda Webber and Te Kapua O'Connor



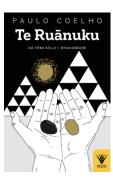
He Kupu Tuku Iho Tīmoti Kāretu & Wharehuia Milroy



**NGA IWI** 

**O TAINUI** 

*Mātāmua ko te Kupu!* Tīmoti Kāretu

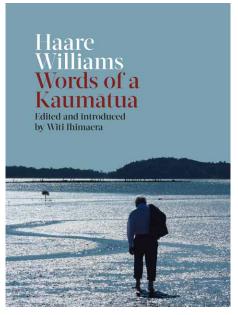


*Te Ruānuku* Paulo Coelho. Nā Hēmi Kelly i whakamāori



Ko Tautoro, Te Pito o Tōku Ao Hōne Sadler

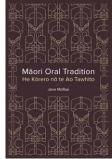
## Te Ao Māori



Haare Williams: Words of a Kaumātua Edited by Witi Ihimaera

'Ko te kōpara anake e tārere ki te tihi o te makauri. Oti rawa! Kia oti rawa, e!'

A kaumātua reflects in poetry and prose on his journey from te ao Māori on the East Coast to contemporary Auckland.



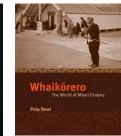
*Māori Oral Tradition* Jane McRae



A Fire in the Belly of Hineāmaru Melinda Webber and Te Kapua O'Connor



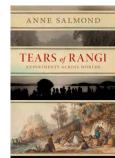
*Te Kōparapara* Various authors



*Whaikōrero* Poia Rewi



Puna Wai Kōrero Reina Whaitiri & Robert Sullivan



Tears of Rangi Anne Salmond

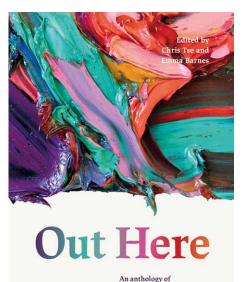


Te Kīngitanga The Dictionary of New Zealand Biography



Ngā Mōteatea: An Introduction Jane McRae & Hēni Jacob

## Poetry

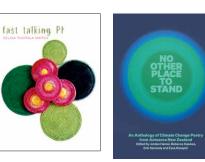


Out Here: An anthology of Takatāpui and LGBTQIA+ writers from Aotearoa Edited by Chris Tse & Emma Barnes

Takatāpui and LGBTQIA+

writers from Aotearoa

This anthology brings together and celebrates queer New Zealand writers from across the gender and LGBTQIA+ spectrum with a generous selection of poetry, fiction, creative nonfiction and much more.



No Other Place to Stand

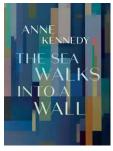
Rebecca Hawkes, Erik

Kennedy and Essa

Ranapiri

Edited by Jordan Hamel,

Fast Talking PI Selina Tusitala Marsh



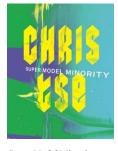
The Sea Walks into a Wall Anne Kennedy



House & Contents Gregory O'Brien



Actions & Travels Anna Jackson



Super Model Minority Chris Tse

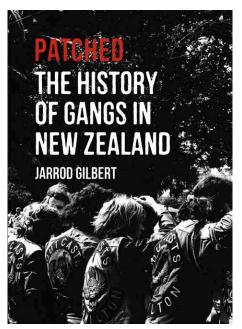


Meat Lovers Rebecca Hawkes



Tūnui | Comet Robert Sullivan

## History



Patched: The History of Gangs in New Zealand Jarrod Gilbert

Covering bikie gangs and skinheads, the Mongrel Mob and Black Power, Patched is the first major history of gang life in New Zealand. In this violent and sometimes horrifying book, Jarrod Gilbert takes readers for the first time inside a tough but revealing part of New Zealand.



THIEF,

CONVICT,

WIFE

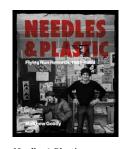
The Many Histories of Charlotte Badger

JENNIFER ASHTON

Thief, Convict, Pirate, Wife

Jennifer Ashton

The New Zealand Wars James Belich



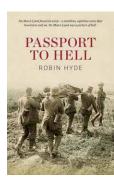
Needles & Plastic Matthew Goody



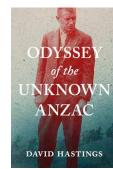
Selling Britishness Felicity Barnes



Chris Bourke Dancing with the King Michael Belgrave



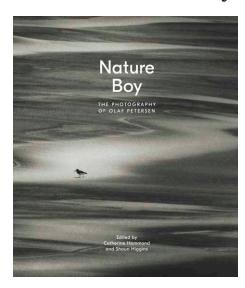
Passport to Hell Robin Hyde



SELLING

Odyssey of the Unknown David Hastings

## Art and Art History

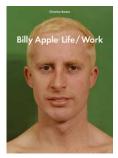


Nature Boy: The Photography of Olaf Petersen

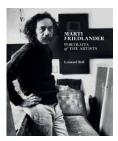
Catherine Hammond and Shaun Higgins, editors

Extraordinary photography of Auckland's wild west coast from the 1930s to the 1980s.

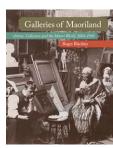
'Nature Boy offers a total immersion in the light and textures of the west coast beaches, from a distant time of black and white . . .' — Steve Braunias



Billy Apple®: Life/Work Christina Barton



Marti Friedlander: Portraits of the Artists Leonard Bell



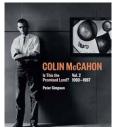
Galleries of Maoriland
Roger Blackley



Gottfried Lindauer's New Zealand (PB) Ngahiraka Mason & Zara Stanhope



Colin McCahon: There is Only One Direction Peter Simpson



Colin McCahon: Is This the Promised Land? Peter Simpson



Frances Hodgkins: European Journeys Catherine Hammond & Mary Kisler



The Mirror Steamed Over
Anthony Byrt

## **Education and Textbooks**





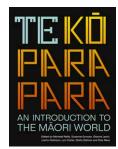
Environmental Politics and Policy in Aotearoa New Zealand

Edited by Maria Bargh and Julie L. MacArthur

An undergraduate textbook situating environmental politics and policy in the unique institutional, cultural and resource context of Aotearoa.



Exploring Society
Various authors



*Te Kõparapara* Various authors



A Land of Milk & Honey? Various authors



The Aotearoa Handbook of Criminology Various authors



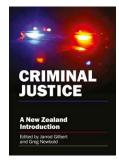
The Writer's Diet Helen Sword



Psychology for a Better World Niki Harré

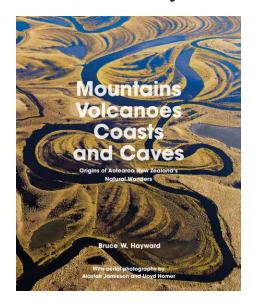


Social Science Research in New Zealand Various authors



Criminal Justice Various authors

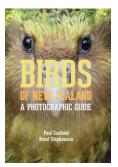
## Natural History



Mountains, Volcanones, Coasts and Caves: Origins of Aotearoa New Zealand's Natural Wonders

Bruce W. Hayward

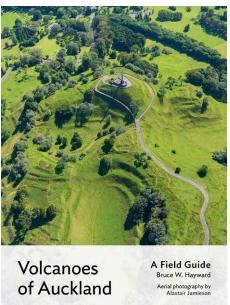
A guided tour through 500 million years of history – and a spectacular introduction to the natural wonders of Aotearoa New Zealand.



Birds of New Zealand Paul Scofield & Brent Stephenson

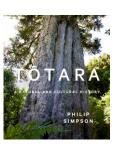


Drangonflies and Damselflies Milen Marinov & Mike Ashbee



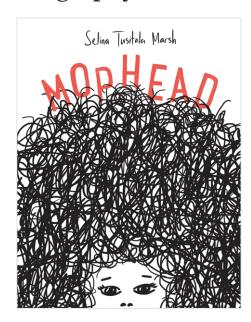
 ${\it Volcanoes~of~Auckland: A~Field~Guide} \\ {\it Bruce~W.~Hayward}$ 

A fully illustrated field guide for Aucklanders and visitors to take with them out among the 53 volcanoes that shape this city.



*Tōtara* Philip Simpson

## Biography and Memoir



Mophead: How Your Difference Makes a Difference

Selina Tusitala Marsh

This is an inspirational graphic memoir, full of wry humour, that will appeal to young readers and adults alike. Illustrated with wit and verve by the author – NZ's bestselling Poet Laureate – *Mophead* tells the true story of a New Zealand woman realising how her difference can make a difference.

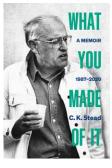


Mophead Tu: The Queen's Poem

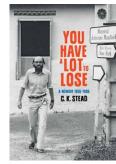
Selina Tusitala Marsh



 $\label{lem:condition} The \operatorname{\it Mirror Steamed Over} \\ Anthony \operatorname{\it Byrt}$ 



What You Made of It C. K. Stead



You Have a Lot to Lose C. K. Stead



# Sign up!

Auckland University Press sends monthly e-newsletters throughout the year to keep you up-to-date on the latest books, news and events.

www.aucklanduniversitypress.co.nz



www.aucklanduniversitypress.co.nz

- AUPBooks
- @ aucklanduniversitypress

P [+64]-9-373-7528

E press@auckland.ac.nz

PRIVATE BAG 92019 AUCKLAND 1142 NEW ZEALAND

COVER IMAGE: Rangi Kipa, 'Haukura', 2023 Photograph by Sam Hartnett